

1849-07-03

SENDER

P.C. Skovgaard

RECIPIENT

Georgia Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Vognserup

Mentioned people:
N. F. S. Grundtvig
Gitte Høyen
N.L. Høyen
J.F. Schouw
Titus Schouw

Archive:
Mappe 2 nr. 21

TRANSCRIPTION

Vognserup 3 de Juli 1849

Du!!! G! Kjære! Velsignede!

Du kjender jo Madam Neergaard, er det ikke en fortræffelig Kone, jo det viser hun sig at være i et og alt og det mærker man strax, men jo længere man kjender hende, jo mere overbevises man derom, bestandig mere og mere, det har jeg alt længe mærket, men |i dag| har hun dog overgaaet sig selv om jeg tør sige saa, tænk Dig! hun kommer ind til mig i Stuen og siger: Hanne W og jeg have fattet en Plan, vi ville gjerne vide hvad De synes derom; Vi ville gjerne see at faa fru Høyen og frk. Schouw til at følges ad herud i næste Uge. Hvad troer Du jeg syntes derom? Hvad synes Du derom?

På fredag faar vidst fru Høyen en officiel Skrivelse derom fra Madam Neergaard.

G! G! G! Jeg er umaadelig glad! Neergaard og John har ovenikjøbet lovet godt Veir snart, jeg anser dem for autoriteter; G! G! G! Det kan blive mageløst!. Jeg har faaet mig indrettet 2de ypperlige malerstuer, en til Formiddag og 1 til Efter-

●2●

middag, der er et meget godt lys, mit maleri ser meget godt ud, og jeg er meget godt oplagt til at male, der mangler endnu blot nogle gode sommeraftener, men dem venter jeg i næste Uge, og saa er Alting meget godt.

Jeg har begyndt paa Brevet til Svend, paa fredag tænker jeg Du skal modtage det. Hvordan har Du det G? Jeg har det godt, jeg er saa oplagt til at bestille noget, jeg haaber det skal blive noget ret dygtigt, jeg synes jeg kan føle det paa mig, jeg længes meget efter at male, jeg er saa vel tilmode, jeg mærker nu at der |er| sammenhæng mellem den nye og gamle Person, det var dog lidt uhyggeligt at ikke at vide om man var blevet til en ganske Anden end man var, man maa dog være den samme! jeg er den samme jeg er bleven skabt til at være, men Gud være lovet anderledes end jeg var nylig; Træerne i min Allé er de samme, jeg kjender hver Gren igjen, men desværre! De

●3●

stakler have kun halv saa mange Blade iaar som ifjor, Verden har gaaet dem imod, det bedrøver mig. Jeg siger det bedrøver mig for Træerne, det er jo næsten formastelig tale, der er Grund nok til Bedrøvelse, naar man vil tænke paa dem Verden gaar imod; jeg tilstaar det, det formaar jeg endnu kun ufuldkommen; jeg er langt fra endnu kommen i lave, men Gud være lovet at jeg kan føle jeg er den samme jeg var.

Lev vel G! Mon jeg imorgen skulde faa et par Ord fra Dig? Paa Fredag faar
Du Brev igen. Lev vel! Du!!! Min egen kjære! Velsignede! G! Hils Din Fader,
Titus, Høyens, Freunds, Grundvigs og alle fra Din egen
Peter Christian Skovgaard.



S. D.

Friedrich Georg Schöner.

[Signature]

"D."

Vognsprings d 3^{de} juli 1849.

Hu!!! g! Gør! milfigende!

Du gjender jo Madam Neergaard, er det ikke
en fortreffelig Drøm, jo det mipsi sin sig
at være i et og ellers, og det morder man sig
man jo længere man gjender fandt,
jo man overbeviser man drøm, bestaa
dig man og mange, det var jeg alt længere
meddel, ^{idag} men det var sin sig overgaar
sig fulde om jeg var sig på, kom dig sin
kommer ind til mig i Nærm og siger:

Hanne W: og jeg fandt faldet ud flad, vi ville
gjøre med fandt de tynde drøm; vi ville
gjøre for at faar Fri Højne og Frikke
Sikring til at følge ad færd i nogle hga.
fand loov du sig tynde drøm? fand tynde
du drøm? gas Lørdag fandt vi Fri
Højne en officiel Ørindse drøm for
Madam Neergaard. g! g! g! jeg er innaadlig
glad. Neergaard og John fandt ommejvøbet
loovt godt der fandt, jeg er inde i den for
Autoritet; g! g! g! det kan bliu mageløst!

Jeg fandt fandt mig indvirket 2^{de} gylpelig
Malorpin, nu til fornuft og an til stor

midday, for at it amongst gods legs, with
Mentiri two amongst gods aid, as jay is
amongst gods of legs till at meals, for many
let and in that night amongst gods
Dinner with us, men from mountain
jay is before legs, as far as Allung
amongst gods.

[illegible]

Waderen van een fote toe maar Blad
inse fone effen, Waderen fone goud dene
inse, dit bedruken was. De finge
dit bedruken was, fone fone, dit is
nietse fone fone fone, dit is fone
niet dit bedruken, maar maar niet dene
en fone dene Waderen goud inse, fone
deltene dit, dit fone fone fone inse
eene inse fone fone, fone in fone
fone inse fone fone fone, maar
fone more fone al fone dene fone fone
dene fone fone fone.

Les unt g' : mein jg. erwachte
/ heute bei 1. g. d. fre. d. g. : g. d. fre. d. g.
f. d. g. d. fre. d. g. : g. d. fre. d. g.
die !!! : mein jg. erwachte : g. d. fre. d. g.
f. d. g. d. fre. d. g. : g. d. fre. d. g.
v. d. g. d. fre. d. g. : g. d. fre. d. g.

Peter Christian Morygaard.